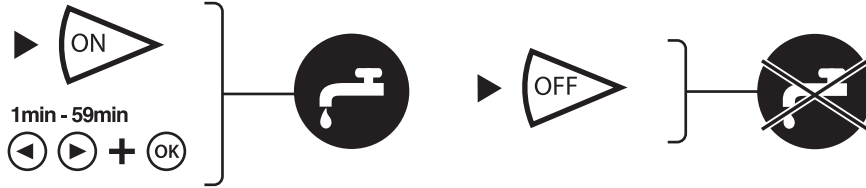


**Riego manual / Reg manual / Manual watering / Arrosage manuel / Manuelle Bewässerung**



**Time**  
 Hora actual / Hora actual / Current time / Heure actuelle / Aktuelle Uhrzeit  
 Empezar programa / Començar programa / Start watering / Début du programme / Programm starten  
**Start**  
 Hora inicio / Hora d'inici / Start time / Heure de début / Startzeit  
**Run**  
 Tiempo de riego / Temps de reg / Run time / Temps d'arrosage / Bewässerungszeit  
**Freq**  
 Frecuencia / Freqüència / Frequency / Fréquence / Frequenz  
**Cycle**  
 Ciclos / Cicles / Cycles / Zyklen  
**NO**  
 Manual / Manual / Manual / Manuel / Handbuch  
**OFF**  
 Botones selección / Botons de selecció / Select buttons / Boutons de sélection / Auswahltasten  
**Auto**  
 Botón confirmación / Botó de confirmació / Confirmation button / Bouton de confirmation / Schaltfläche "Bestätigen"

**1° TIME**

Hora actual / Hora actual / Current time / Heure actuelle / Aktuelle Uhrzeit

5:00  
+/- hr  
← → + OK

5:00  
+/- min  
← → + OK

**2° START**

Hora inicio / Hora d'inici / Start time / Heure de début / Startzeit

8:00  
+/- hr  
← → + OK

8:00  
+/- min  
← → + OK

**3° RUN**

Tiempo de riego / Temps de reg / Run time / Temps d'arrosage / Bewässerungszeit

0:00  
+/- hr  
← → + OK

0:10  
+/- min  
← → + OK

**4° FREQ**

Frecuencia / Freqüència / Frequency / Fréquence / Frequenz

24hr / 2nd / 3rd / 7th  
24hr / 48hr / 72hr / 7days

24hr 2nd 3rd 7th

← → + OK

**5° CYCLE**

Ciclos / Cicles / Cycles / Zyklen

1 VEZ / DÍA - COP / DIA - TIME / DAY  
24hr

2 VECES / DÍA - COPS / DIA - TIMES / DAY  
12hr → 1

3 VECES / DÍA - COPS / DIA - TIMES / DAY  
8hr → 1 2 3 → 8hr

← → + OK

**6° AUTO**

Poner en posición "AUTO". Su programador está listo para comenzar a regar.

Posar en posició "AUTO". El seu programador està llest per començar a regar.

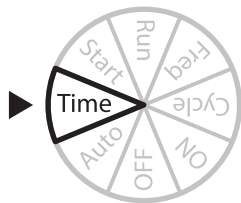
Put in "AUTO" position. Your timer is ready to start watering!

Réglez sur la position "AUTO". Votre contrôleur est prêt à commencer l'arrosage.

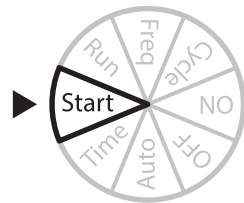
Auf die Position "AUTO" stellen. Ihr Steuergerät ist bereit für die Bewässerung.



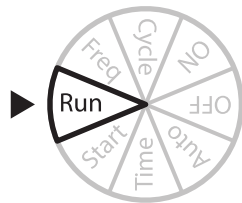
1



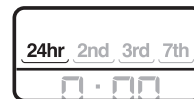
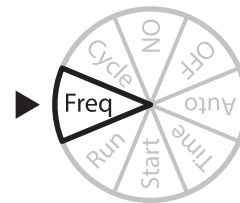
2



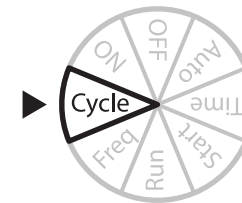
3



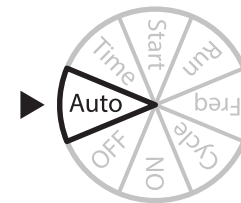
4



5



6



ES CASO PRÁCTICO

Son las 05:00 AM y quiere que su programador riegue a las 8:00 AM durante 10 minutos cada día, 2 veces al día:

- TIME = ⏪ 5:00 = OK  
⏩ 5:00 = OK
- START = ⏪ 8:00 = OK  
⏩ 8:00 = OK
- RUN = ⏪ 0:00 = OK  
⏩ 0:10 = OK
- FREQ = ⏪ 24hr = OK
- CYCLE = ⏪ 2 = OK
- AUTO = LISTO!

CAT CAS PRÀCTIC

Són les 05:00 AM i vol que el seu programador regui a les 8:00 AM durant 10 minuts cada dia, 2 cops al dia:

- TIME = ⏪ 5:00 = OK  
⏩ 5:00 = OK
- START = ⏪ 8:00 = OK  
⏩ 8:00 = OK
- RUN = ⏪ 0:00 = OK  
⏩ 0:10 = OK
- FREQ = ⏪ 24hr = OK
- CYCLE = ⏪ 2 = OK
- AUTO = LISTO!

EN PRACTICAL CASE STUDY

It's 05:00 AM and you want your timer to start watering at 08:00 AM for 10 minutes every day, 2 times per day:

- TIME = ⏪ 5:00 = OK  
⏩ 5:00 = OK
- START = ⏪ 8:00 = OK  
⏩ 8:00 = OK
- RUN = ⏪ 0:00 = OK  
⏩ 0:10 = OK
- FREQ = ⏪ 24hr = OK
- CYCLE = ⏪ 2 = OK
- AUTO = LISTO!

FR CAS PRATIQUE

Il est 5h du matin et vous voulez que votre contrôleur arrose à 8h du matin pendant 10 minutes chaque jour, 2 fois par jour:

- TIME = ⏪ 5:00 = OK  
⏩ 5:00 = OK
- START = ⏪ 8:00 = OK  
⏩ 8:00 = OK
- RUN = ⏪ 0:00 = OK  
⏩ 0:10 = OK
- FREQ = ⏪ 24hr = OK
- CYCLE = ⏪ 2 = OK
- AUTO = LISTO!

DE FALLSTUDIE

Es ist 05:00 Uhr morgens und Sie möchten, dass Ihr Steuergerät um 8:00 Uhr morgens für 10 Minuten bewässert, und zwar 2 Mal am Tag:

- TIME = ⏪ 5:00 = OK  
⏩ 5:00 = OK
- START = ⏪ 8:00 = OK  
⏩ 8:00 = OK
- RUN = ⏪ 0:00 = OK  
⏩ 0:10 = OK
- FREQ = ⏪ 24hr = OK
- CYCLE = ⏪ 2 = OK
- AUTO = LISTO!



ADVERTENCIAS:

- Utilizar con agua limpia.
- No utilizar en interiores y sin supervisión.
- No utilizar el aparato sin el filtro adecuado.
- Cambiar la pila antes de ausentarse durante un largo periodo. Si la batería es muy baja, dejará de regar automáticamente.

AVERTISSEMENTS:

- Utiliser avec de l'eau propre.
- Ne pas utiliser dans des espaces intérieurs et sans surveillance.
- Ne pas utiliser pas l'appareil sans le filtre approprié.
- Changez la pile si vous allez vous absenter pendant une longue période. Si la batterie est faible, l'arrosage s'arrêtera automatiquement.



ADVERTIMENTS:

- Utilitzar amb aigua neta.
- No utilitzar a interiors i sense supervisió.
- No utilitzeu l'aparell sense el filtre adequat.
- Canviar la pila abans d'absentar-se durant un període llarg. Si la bateria és molt baixa, deixareu de regar automàticament.

WARNUNGEN:

- Mit sauberem Wasser verwenden.
- Nicht in geschlossenen Räumen und ohne Aufsicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den entsprechenden Filter.
- Tauschen Sie die Batterie aus, bevor Sie das Gerät für längere Zeit verlassen. Wenn die Batterie sehr schwach ist, wird die Bewässerung automatisch eingestellt.



WARNINGS:

- Use with clean water.
- Do not use indoors and without supervision.
- Do not use the appliance without the appropriate filter.
- Replace the battery before leaving for a long period of time. If the battery is very low, it will automatically stop watering.



- Utilice pilas Alcalinas y de primera marca reconocida. La utilización de pilas inadecuadas podría causar un mal funcionamiento y la desconexión del programador por seguridad.

- Utilitzi piles Alcalines i de primera marca reconeguda. La utilització de piles inadegüades podria causar un mal funcionament i la desconexió del programador per seguretat.

- Use Alkaline and first brand batteries. Use of unsuitable batteries may cause malfunction and shut down the controller for safety.

- Utilisez des piles alcalines et de marque reconnue. Des piles inadaptees peuvent provoquer un mauvais fonctionnement entraînant l'arrêt de sécurité du programmeur.

- Verwenden Sie Alkali- und Markenbatterien. Die Verwendung ungeeigneter Batterien kann zu Fehlfunktionen führen und das Steuergerät aus Sicherheitsgründen abschalten.

SPV

+34 93 114 51 68  
spv@jardinynatura.es  
www.jardinynatura.es